

Free Energy-Efficient Appliances to Lower Your Electric Bill

Help lower your energy costs by replacing your current household refrigerator, cooling system and lighting with more energy-efficient models through the **Energy Savings Assistance Program**.



The Energy Savings Assistance Program — Easy as 1-2-3

1. Qualification and Assessment

To be eligible, you must meet specific household income guidelines. After qualification, a contractor will do a walk-thru of your home to make an assessment regarding the potential installation of one or more appliances or services.

2. Service Delivery

Installation and services, such as weatherization, are carried out by respected community service agencies and approved contractors.

3. Inspection

An inspection may be conducted to ensure you are satisfied with the updates and to verify the installed appliances and services are working properly.

Available Appliances and Services

Cooling Systems

If your home has a working air conditioning unit, you may receive one of the following:

- A replacement, energy-efficient, central or room air conditioner, or
- An energy-efficient evaporative cooler (also called a “swamp cooler”)

Note: These services may not be available in all areas.

Refrigerator Replacement

An older refrigerator can be more costly to operate. A **free** ENERGY STAR[®]-qualified model can be provided to you to replace a less efficient refrigerator. Plus, we’ll also take the old refrigerator away for proper disposal and recycling at no charge.

Note: All replacement refrigerators meet ENERGY STAR[®] standards. We will install white top-freezer models without extra features, such as icemakers. Replacement size depends on the size of the old unit.

Smart Power Strip

TVs, DVRs/home theater systems, computers, printers and game consoles are just a few electronic devices that draw power even when you think they’re turned off. We’ll provide a **free** smart power strip to reduce your power usage by shutting down power to your devices that go into standby mode.

Pool Pump Replacement

If your home is a single-family dwelling with an in-ground swimming pool, you may be eligible for a **free** replacement pool pump that operates much more efficiently.

Weatherization Services

Households with electric space heating may receive weatherization services to help keep your home warm in the winter and cool in the summer.

Note: If your home has natural gas space heating, you should contact your local gas provider for weatherization services.

Lighting

Energy-efficient lighting and light bulbs can help conserve energy and save you money.

- **Compact Fluorescent Lights (CFLs)** may be provided as they use up to 75% less energy than ordinary incandescent bulbs and can last seven to eight times longer.
- **Replacement outdoor fixtures with CFLs** may also be provided.
- **Energy-efficient ENERGY STAR[®] torchiere lamps** may be provided to replace working models that use halogen or incandescent bulbs.

To apply for the Energy Savings Assistance Program, or for further information

call **1-800-736-4777**

visit **sce.com/esap**

Energy Savings
Assistance Program[™]

Certain restrictions, such as age, size and condition of the system or appliance to be replaced, may apply. The Energy Savings Assistance Program is funded by California utility ratepayers and administered by Southern California Edison under the auspices of the California Public Utilities Commission. Program funds are available on a first-come, first-served basis until funding is exhausted or the program terminated, whichever occurs first.

©2014 Southern California Edison. All rights reserved.
R-2247-V3-0814

Reciba gratis aparatos de consumo eficiente para bajar su factura eléctrica

Energy Savings Assistance Program puede ayudarle a bajar sus gastos eléctricos al cambiar su refrigerador, sistema de enfriamiento y productos de iluminación por modelos de consumo eficiente.



Energy Savings Assistance Program — Aplique en 3 pasos simples

1. Requisitos y evaluación

A fin de calificar, usted debe cumplir ciertas pautas de ingresos familiares. Una vez que haya calificado, un contratista visitará su hogar para determinar la posible instalación de uno o más aparatos o servicios.

2. Prestación del servicio

La instalación de los aparatos y la prestación de los servicios, como por ejemplo la aclimatación de viviendas, son llevados a cabo por agencias de servicio comunitario reconocidas y contratistas acreditados.

3. Inspección

En caso de realizarse, la inspección buscará asegurar que usted esté satisfecho con los cambios y verificar que los servicios y aparatos instalados estén funcionando correctamente.

Electrodomésticos y Servicios Disponibles

Sistemas de enfriamiento

Un usuario elegible que tenga una unidad de aire acondicionado en buenas condiciones de funcionamiento podría recibir uno de los siguientes:

- Un aire acondicionado central o de ambiente de consumo eléctrico eficiente para reemplazar su unidad antigua, o
- Un enfriador evaporativo de consumo eléctrico eficiente (también conocido como "swamp cooler")

Nota: Estos servicios podrían no estar disponibles en todas las áreas.

Refrigeradores

La operación de un refrigerador antiguo puede ser más costosa. Energy Savings Assistance Program puede ofrecerle **gratis** un modelo certificado por ENERGY STAR[®] a fin de reemplazar un refrigerador menos eficiente. Y esto no es todo, ya que además pasaremos a recoger gratuitamente el refrigerador antiguo a fin de reciclarlo correctamente.

Nota: Todos los refrigeradores de reemplazo cumplen las normas de ENERGY STAR[®]. SCE instalará modelos color blanco con el congelador en la parte de arriba y sin funciones extra como máquinas de hacer hielo. El tamaño de la unidad de reemplazo depende del tamaño de la unidad antigua.

Enchufe múltiple inteligente

Las TV, DVR, computadoras, impresoras y consolas de videojuegos son sólo algunos de los aparatos electrónicos que consumen electricidad incluso cuando usted piensa que están apagados. Un enchufe múltiple inteligente **gratuito** reduce su consumo eléctrico al cortar la alimentación a sus aparatos que entran en el modo de espera (standby).

Reemplazo de la bomba de piscina

Si vive en una vivienda unifamiliar y tiene una piscina a nivel de la tierra, usted podría recibir **gratis** una eficiente bomba de piscina para reemplazar su modelo antiguo.

Servicios de aclimatación

Los hogares con un sistema de calefacción de espacio eléctrico podrían recibir servicios de aclimatación para ayudar a mantener su casa cálida en el invierno y fresca en el verano.

Nota: Los usuarios que tengan sistemas de calefacción de espacio a gas natural deben comunicarse con su compañía de gas para solicitar servicios de aclimatación.

Iluminación

Las luminarias y focos de bajo consumo pueden ayudarle a conservar energía y ahorrar dinero.

- **Los focos fluorescentes compactos (CFL)** consumen hasta un 75% menos electricidad que los focos incandescentes comunes y duran de siete a ocho veces más.
- **Luminarias de exterior con CFL** para reemplazar modelos ineficientes.
- **Lámpara tipo torchiere de consumo eléctrico eficiente certificada por ENERGY STAR[®]** para reemplazar un modelo en buenas condiciones de funcionamiento con focos de halógeno o incandescentes.

Para aplicar al Energy Savings Assistance Program o solicitar más información

llame al **1-800-736-4777**
visite **on.sce.com/esap-sp**

Energy Savings
Assistance Program[™]

Pueden aplicar ciertas restricciones, incluyendo antigüedad, tamaño y condición del sistema o el aparato a ser reemplazado. Energy Savings Assistance Program es costado por los usuarios de servicios públicos de California y es administrado por Southern California Edison bajo la supervisión de la Comisión de Servicios Públicos de California. Los fondos del programa están disponibles según el orden en que se reciban las solicitudes y está vigente hasta agotar los fondos o hasta que sea suspendido.

©2014 Southern California Edison. Todos los derechos reservados.
R-2247-V3-0814